



# Bulletin des Gemeinderates Würenlingen

Ausgabe Nr. 29  
7. Oktober 2024

## Erweiterung Fernwärme Dorfstrasse

Wir informieren Sie über die Erweiterung der Fernwärme an der Dorfstrasse 7.

Die Verkehrslenkung der Dorfstrasse wird während den Bauarbeiten mit Lichtsignalanlagen geregelt. Die Zufahrt zu den Liegenschaften können jederzeit gewährleistet werden.

### Die Bauarbeiten beginnen am 14. Oktober 2024 und dauern voraussichtlich 2 Wochen.

Für allfällige Fragen steht Ihnen der Leiter-Stv. der Abteilung Bau, Planung und Umwelt, H. Kalt, Telefon 056 297 15 46, gerne zur Verfügung.

---

## Baubeginn Kanalsanierung 3. Etappe

Basierend auf dem an der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2021 bewilligten Investitionskredit, werden **ab 14. Oktober 2024 bis Ende 2024** im Gebiet Affanderweg, Breitenstrasse, Dorfstrasse, Enderingerstrasse, Gartenstrasse, Hengelweg, Kirchweg, Langackerweg, Poststrasse, Rosenweg und Schulstrasse an den öffentlichen Abwasserleitungen Sanierungsarbeiten durchgeführt. Mit der Sanierung wurde die Firma Fretz Kanal-Service AG, Cham und mit der Sanierungsabnahme die Firma Stutz Kanal, Leuggern, beauftragt. Die Arbeiten werden grabenlos über die bestehenden Schächte in mehreren Arbeitsschritten ausgeführt. Geringe Lärm- und/oder Geruchsemissionen - allenfalls auch über Mittag - sind möglich. Weiter kann es örtlich zu temporären Durchfahrtsbehinderungen kommen. Alle Beteiligten bemühen sich, die Beeinträchtigungen auf das Notwendigste zu beschränken.

Wir danken den Betroffenen für das Verständnis.

---

## Betreibungsamt – Inspektion

Am 16. September 2024 hat der kantonale Betriebsinspektor-Stv. die Revision des Betriebsamtes Würenlingen durchgeführt. Es wurde festgestellt, dass das Betriebsamt gut geführt wird sowie gut strukturiert, übersichtlich aufgebaut und organisiert ist. Der Gemeinderat freut sich über das Ergebnis und bedankt sich bei den Mitarbeiterinnen des Betriebsamtes, für die geleistete Arbeit.

---

## Steuern / Mahngebühren im Bezugsverfahren

Die provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern 2024 sind per 31. Oktober 2024 zu begleichen. Ab dem 1. November 2024 wird auf dem noch offenen Betrag ein Verzugszins von 5,0 % berechnet. Offene Steuern werden im November gemahnt und ziehen zusätzliche Mahngebühren mit sich (CHF 35.00). Besteht Ende 2024 noch ein Ausstand, kann die Forderung ohne weitere Vorankündigung betrieben werden. Ist eine vollständige Bezahlung der offenen Steuern bis Ende Oktober 2024 nicht möglich, wenden Sie sich bitte noch vor Ablauf der Zahlungsfrist an das Fachpersonal der Abteilung Finanzen 056 297 15 30.

---

## Daten der Grünabfuhr für die Monate November, Dezember 2024 und Januar 2025

6., 13., 20. und 27. November; 4., 18. und (Di.) 31. Dezember 2024; 15. und 29. Januar 2025

---

## Mütter- und Väterberatung

Das Angebot der Mütter- und Väterberatung richtet sich an alle Eltern mit Kleinkindern bis zum 5. Altersjahr. Somit ist die Mütter- und Väterberatung Anlaufstelle für all die Fragen bis zum 5. Geburtstag Ihres Kindes.

Zögern Sie also nicht und rufen Sie die Mütter- und Väterberatung an, wenn Sie Fragen haben oder besuchen Sie die Beratungsstelle. Die Mütter- und Väterberatung freut sich, Sie in diesen spannenden Jahren begleiten zu dürfen.

Die Mütter- und Väterberatungen wird unter anderem wie folgt angeboten:

- **Hotline**

Montag - Freitag 09.00 - 17.00 Uhr, Tel. 056 437 18 40 oder [office@mvb-baden.ch](mailto:office@mvb-baden.ch)

- **WhatsApp**

Montag - Freitag 09.00 - 17.00 Uhr, Tel. 056 437 18 40

- **Beratung mit Termin Würenlingen**

Im Postgebäude Eingang ehemalige Bibliothek jeweils am Mittwochnachmittag Daten und Terminvereinbarungen unter: <https://termin.mvb-baden.ch/>

- **Beratung ohne Termin Mütter- und Väterberatung**

Täferstrasse 5, 5405 Baden-Dättwil Montag - Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

Bitte bringen Sie das Gesundheitsheft, eine Unterlage und Windeln in die Beratung mit.

Alle weiteren Informationen und weitere Beratungsmöglichkeiten finden Sie unter <https://www.mvb-baden.ch/>

---

## Schenk mir eine Geschichte auf Spanisch

Regálame un cuento – Un proyecto para fomentar la lectura en la familia en Español

**23. Oktober 2024, 13. November 2024, 4. Dezember 2024, jeweils, 14.00 bis 15.30 Uhr**  
**Dorfbibliothek Würenlingen, Dorfstrasse 35, 5303 Würenlingen**

Eltern, Grosseltern und Kinder von 2 bis etwa 6 Jahren sind herzlich eingeladen zum: Geschichten hören, Verse und Lieder kennenlernen, Bilderbücher anschauen, Spielen, Malen und Basteln. Austausch über Sprachentwicklung, Leseförderung und Mehrsprachigkeit. Eintritt frei.

Kontakt und Info: Ariadne Escarcega, 076 574 49 41 / E-Mail: [info@interkultureller-verein-brugg.ch](mailto:info@interkultureller-verein-brugg.ch)  
oder [info@bibliothek-wuerenlingen.ch](mailto:info@bibliothek-wuerenlingen.ch)

---

## Lesung mit der Schweizer Autorin Blanca Imboden

Die bekannte Bestsellerautorin liest aus ihrem Buch «Die Löffelliste» und ihrem neuen Buch «Schlaflos in Seelisberg». Sie erzählt aus ihrem Leben und Schreiben. Peter Bachmann umrahmt die Veranstaltung musikalisch.

**Donnerstag, 24. Oktober 2024, 19.30 Uhr, Dorfschüür, Würenlingen**

Geniessen Sie einen unterhaltsamen Abend in der Dorfschüür. Das Bibliotheksteam freut sich auf zahlreiche Besucher. Eintritt frei.

---

## Lotto im Altersheim

**Donnerstag, 24. Oktober 2024, 14.30 Uhr**

Die Frauengemeinschaft Würenlingen lädt alle Seniorinnen und Senioren zum Mitspielen ein. Anschliessend gibt es Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag und eine grosse Beteiligung. Neue Gesichter sind herzlich willkommen. Mitfahrgelegenheit bitte melden bei Edith Zürrer 077 493 82 87.